

## ON DISTINGUISHING TRANSLATES OF MEASURES<sup>1</sup>

BY MAREK KANTER

*University of California, Berkeley*

**1. Introduction.** Let  $X$  denote a completely general real valued stochastic process on an arbitrary parameter set  $T$ . Let  $m$  be any real valued function on  $T$ . The well-known statistical problem of estimating a regression parameter consistently can be formulated as follows.

For any real number  $\alpha$ , let  $P_\alpha$  denote the probability measure that is induced by the stochastic process  $x(t) + \alpha m(t)$  on the set  $S$  of all real valued functions on  $T$ . Let  $\mathcal{A}$  denote the  $\sigma$ -field of subsets of  $S$  generated by coordinate functionals. (Thus a typical set in  $\mathcal{A}$  is of the form  $\{x \mid x(t_1) \in [0, \frac{1}{2}], x(t_2) \in [1, \infty)\}$  for  $t_1, t_2 \in T$ .) Let  $\mathcal{A}_\alpha$  be the completion of  $\mathcal{A}$  under  $P_\alpha$ . Let  $\mathcal{B}$  be the intersection of all the  $\mathcal{A}_\alpha$ 's. Then one may rigorously restate the question "Can one estimate  $\alpha$  consistently" by asking whether there exists a functional  $f$  defined on  $S$ , measurable with respect to  $\mathcal{B}$  and such that for all  $\alpha$ ,  $P_\alpha[f = \alpha] = 1$ .

In Section 2 of this paper we show how a criterion that Dudley [2] used to establish the singularity of the measures  $P_0$  and  $P_1$  can in fact be adapted to show the existence of such an  $f$ . To describe this criterion we need some more notation. Let  $S^0$  denote the set of all "finitely defined" linear functionals on  $S$ . By this is meant that for any  $f \in S^0$  there is a finite sequence  $a_1, \dots, a_n$  of real numbers and another finite sequence  $t_1, \dots, t_n$  of elements of  $T$  such that for all  $x \in S, f(x) = \sum_{i=1}^n a_i x(t_i)$ . Let  $\mathfrak{J}$  be the pseudo-metric of convergence in  $P_0$  measure. Then  $(S^0, \mathfrak{J})$  is a pseudo-metric linear space. For any  $m \in S, f \in S^0$  let  $e_m(f) = f(m)$ . The criterion of Dudley is just that  $e_m$  be a discontinuous linear functional on  $(S^0, \mathfrak{J})$ . In fact if this criterion is fulfilled then the functional  $f$  that we exhibit will be linear on the vector space  $S$ , hence the measures  $P_\alpha$  are even "linearly singular."

In Section 3 we consider a certain subclass of processes with independent increments and show that all non trivial  $m$  give rise to discontinuous linear functionals on the pseudo-metric linear space just mentioned. In Section 4 we continue to treat processes with independent increments but no longer require that the functional  $f$  that distinguishes the measures  $P_\alpha$  be linear. Dudley [2] under the hypotheses of Theorem 3 proves that the measures  $P_0$  and  $P_1$  are singular, and Gikhman and Skorokhod [3] under the hypotheses of Theorem 4 do the same. The theorems of this section extend the results of these authors in that the continuum of measures  $P_\alpha$  are simultaneously distinguished.

**2. Proof that the discontinuity criterion gives rise to a linear way of distinguishing the measures  $P_\alpha$ .**

---

\*Received 29 January 1969; revised 14 April 1969.

<sup>1</sup> This research is based on a subset of the author's PhD dissertation submitted to the University of California, Berkeley.